

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**  
**INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE**  
**HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**  
**ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG**  
**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

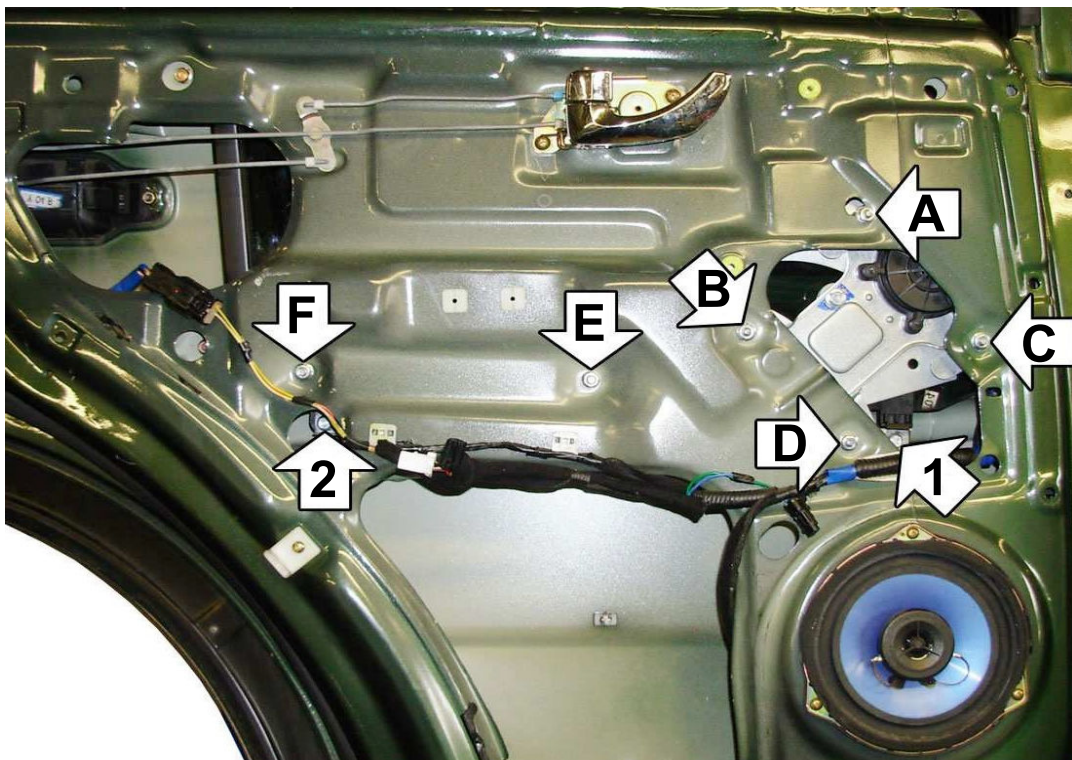
**KIA SORENTO 2002 --> 2009**

**ref. 30/1798 - 30/1799**

Anteriore - Avant - Front - Anterior  
Εμπρόςθιος - Vorne - Delantero



Posteriore - Arrière - Rear - Posterior  
Οπίσθιος - Hinten - Trasero



Adattabilità - Adapter - Adapt - Aplicações - ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑ - Ersetzt - Compatible:  
Ds-R ( 834023E003 )  
Sn-L ( 834013E002 )

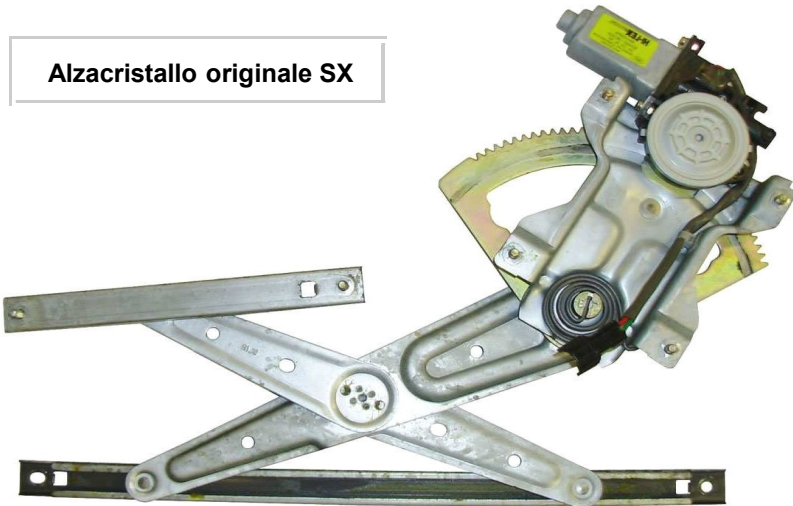
Informativa - Information - Enquiry - Informação - ΣΧΟΛΙΑ - Hinweis - Información :

- I punti di ancoraggio indicati A - B - C - D - E - F corrispondono agli STESSI PUNTI DI ANCORAGGIO dell'alzacristallo originale.
- Les points d'ancrage indiqués A - B - C - D - E - F sont les mêmes de la pièce d'origine.
- The fixation points showed A - B - C - D - E - F correspond to the ones of the genuine part.
- Os pontos de apoio indicados em A - B - C - D - E - F correspondem aos MESMOS PONTOS DE APOIO do elevador original
- Τα σημεία επαφής που παρουσιάζονται ως A - B - C - D - E - F αντιστοιχούν στα ίδια με τα γνήσια ανταλλακτικά
- Die Befestigungspunkte A - B - C - D - E - F entsprechen denen des Original-Teiles
- Los puntos de anclaje marcados A - B - C - D - E - F son los mismos del elevalluna original

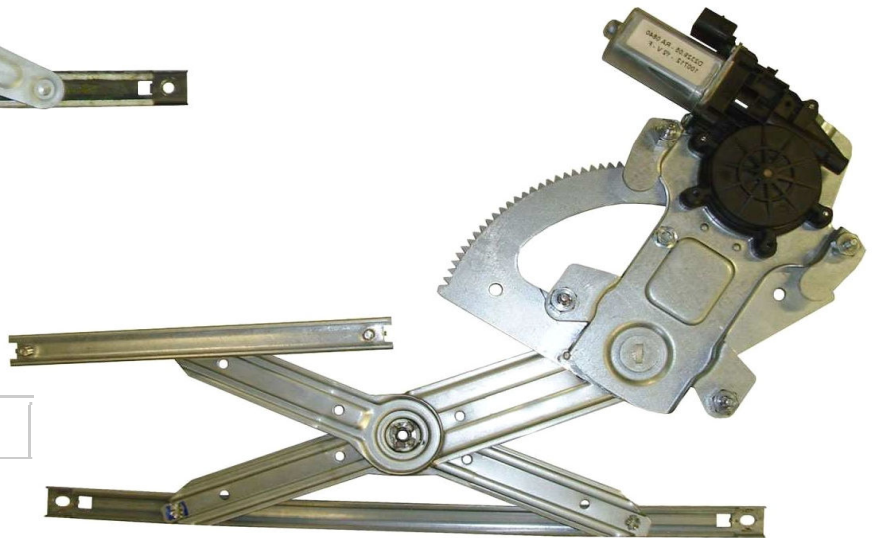
segue **KIA SORENTO 2002 --> 2009**

**ref. 30/1798 - 30/1799**

Alzacristallo originale SX



Ns alzacristallo SX



### **ITALIANO**

- 1) Fissare l'alzacristallo nei punti A - B - C - D - E - F e la canalina nei punti 1 e 2.
- 2) Eseguire i collegamenti elettrici. Nel caso il connettore motore non fosse compatibile con il connettore originale, effettuare il collegamento elettrico mediante il cavo in dotazione.
- 3) Controllare e regolare il funzionamento dei cristalli

### **FRANÇAIS**

- 1) Fixer le leve-vitre sur les points A - B - C - D - E - F et les guides sur les points 1 et 2.
- 2) Effectuer les liaisons electriques. Quand le connecteur du moteur n'est pas compatible avec le connecteur d'origine, effectuer les liaisons electriques avec le cable fourni.
- 3) Verifier le bon fonctionnement de la vitre .

### **ENGLISH**

- 1) Secure window regulator into the holes at positions A - B - C - D - E - F and the glass-channels at positions 1 and 2.
- 2) Wire as per wiring diagram. In case the motor connector is not compatible with the original one, make the wiring connection with the cable supplied.
- 3) Check correct window operation and adjust